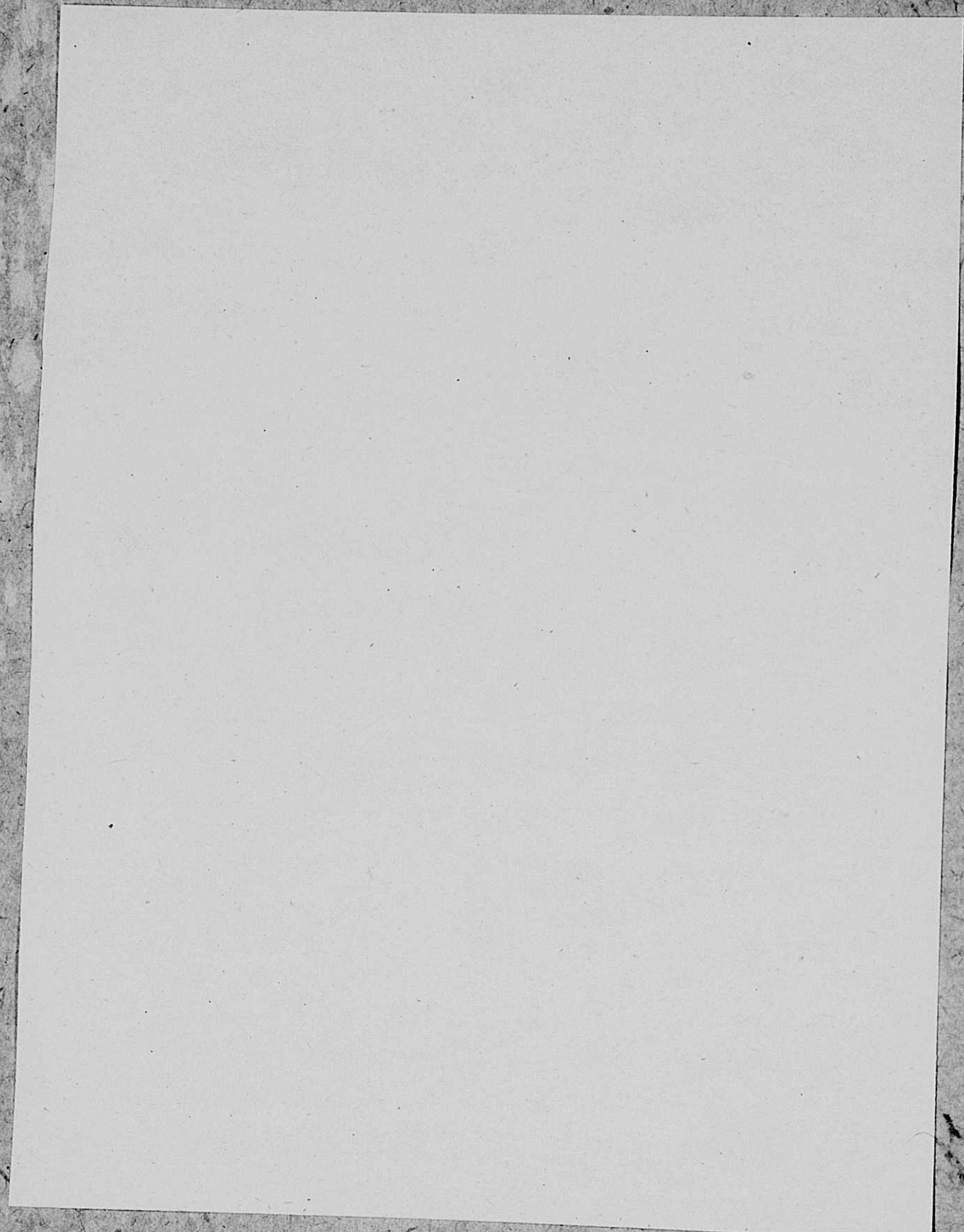


580

*Сергач. 1890.*



**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלה תחיל מבין הווינים

ЧАСТЬ I.

*Re*



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לבח	איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ טוהר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.									
1	"	2 <sup>no</sup> Января	9 <sup>no</sup> Инваря	в г. П. Перкаса	Отецъ Перкаскій смицанский город- ского общества Кива Янкисевичъ Кременецкій Фурманъ, мать Ауриня	Дочь Имя	1	"	2 9	"	הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל	ט"ז 1.08
2	"	3 <sup>no</sup>	10 <sup>no</sup>	таже	Отецъ Перкаскій смицанский город- ского общества Михаилъ Мадеевичъ Мануель, Отецъ Михаилъ, мать Фрейла.	Дочь Мария	2	"	3 10	"	הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל	ט"ז 1.17
3	"	5 <sup>no</sup>	12 <sup>no</sup>	в г. Р. речко помяну	Отецъ Перкаскій смицанский - Светлянского Вольного общества Перико Бикова мясникъ. мать Злата	Дочь Шлима	3	"	5 12	"	הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל הוא שמואל	ט"ז 1.18



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המולה	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ומענקו בן שמעון כץ סוהר או חויט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יובנים	למנין יהודים			
1	Мошко табакшицъ и Авруицъ павлицкий	10 <sup>го</sup> 17 <sup>го</sup>	17 <sup>го</sup> 24 <sup>го</sup>	въ г. Серка-саавъ	отецъ Шполянскаго общества Лейба Уродубинскій, мать Лая Малка	Сынъ Юзефъ	1	יהודי	10	17	הרמ"ש	מרים	
2	Шмуцъ Юзефъ дитцъ ковскій и Авруицъ павлицкий	18 <sup>го</sup> 25 <sup>го</sup>	25 <sup>го</sup> 2 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	тоже	отецъ Цигуринскій обществъ камянскаго общества Яковъ Бурганскій мать Лейба	Сынъ Менделъ	2	יהודי	18	25	הרמ"ש	מרים	
3	тоже	21 <sup>го</sup> 28 <sup>го</sup>	28 <sup>го</sup> 5 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	тоже	отецъ Серкаскій обществъ камянскаго общества Яковъ Бурганскій мать Лейба	Сынъ Менделъ	3	יהודי	21	28	הרמ"ש	מרים	

Копія сѣя нашія была свидѣтельствована и Оглашена въ г. Серка-саавъ въ мѣсяцъ Января 1860 года.

והיום הולדתו יום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן גולרים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ל"מ בילד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה	
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים						
4	"	1 <sup>no</sup>	9 <sup>no</sup>	ב"ב. סרקא-саад	Отецъ Сержаскій митчанинъ вѣрскоаго общества машко ааруш-виль Боулавскій Валнмалогцій аа Продавменъ Сманъ машка репа: сса	Давид	4			1	9		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
4	Аронъ буртмянскій и аарушъ наваландскій	8 <sup>no</sup>	14 <sup>no</sup>	в"м. Ломо-ватор	Отецъ Палочкій митчанинъ Оручъ Беркоафъ, Зоо-маиль Опила мастеръ, мафъ Видя. —	Савиъ	4			6	14		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
5	Бенционъ райншрейт и аарушъ наваландскій	8 <sup>no</sup>	15 <sup>no</sup>	ב"ב. סרקא-саад	Отецъ Ковенскій Оубъ телмевскій митчанинъ садскоаго общества машко туркв, мафъ фрейна	Савиъ	5			4	15		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכה	איה נולד ר"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				מספר ימים	מספר ימים					
6	Аронъ въ паровѣ и Авруимъ наволицкій	10	18 <sup>е</sup>	в. Т.	Отецъ Сержаскій мещанинъ ротмистровской обществы, мать Кеніманъ Авруимовна Березницкая мещанинъ, мать Яковна -	Симъ Шимъ	6	10	18	11	25		
7	Маша табатникъ и Авруимъ наволицкій	11	19	табѣ	Отецъ Ковенскій Суръ российский мещанинъ ротмистровской обществы, Тершико Мовиловъ сапожникъ, мать Зина -	Давидъ Кошкинъ	7	11	19	11	26		
8	Маша	12	20	табѣ	Отецъ редовой Сержаской Императорской Кавалерійской Команды Авруимъ Яшмиръ - мать Анна	Симъ Менделъ	8	12	20	12	24		



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.									
5	—	20 <sup>th</sup>	28	в г. Теркаскаль	Отецъ Звенигородскій 2-й Вишнѣ купеческій ономъ Великаго Морского Бюрогисскій, мать ружья анкирева	Павелъ	5	"	20 28		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
6	—	20 <sup>th</sup>	28	в г. Мамово	Отецъ Теркасскій мещанинъ городского общества муромъ Андимовъ, мать Зоя	Павелъ Кунца	6	"	20 28		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
7	—	20	28	в г. Теркаскаль	Отецъ Вишнѣскій мещанинъ орудъ Ривкиевскій, мшикаръ, мать Кунца	Павелъ Маринъ	7	"	20 28		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
9	свои табачники и орудъ паволоцкы	14	22	"	Отецъ Теркасскій мещанинъ Магучовского общества кишиневскій мшикаръ, мать Битля	Соня	9	"	14 22		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		21	29						21 29		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				זכרים	נקבות					
10	Машко табачникъ и оловникъ паволицкій	16	24 <sup>но</sup>	въ С. Серка.	Отецъ Серкаскій 3 <sup>и</sup> Шибай Рупинскій вичуль Мейсоровъ Рубиновичъ красновъ, мать сручина -	Сынъ Шей	10	10	16	24	10	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
11	таинне	21	29 <sup>указана</sup>	"	Отецъ Отставной отъ воеводъ дивизионъ Белуцъ Цицковичъ, шубковичъ, мать маля	Сынъ Машко	11	11	21	29	11	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
12	таинне	21	29	"	Отецъ Серкаскій Мещанинъ Еврейскаго общества Сершко Квитиничъ Мамъ сручина -	Сынъ Мишко	12	12	21	29	12	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
8	"	28	6	"	Отецъ Серкаскій Мещанинъ Еврейскаго общества Михаилъ Фрастовскій мать Рупин	Сынъ Машко	8	8	28	6	8	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился.	Бто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילה כא אלול בימול לכח	איה נולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		Христианскій.	Еврейскій.					קב"ח	זכרים					
9		28 <sup>no</sup>	10 <sup>no</sup>	в с. рр. Покрове уездн. казачья	Отецъ Сергаский 3 <sup>и</sup> Симодинъ Ку- нецкий сынъ вольно Салты- кова, Мать купца перуба	9	Полч				28	6		
<p>Книга сія наша была обвѣдана и искавана втретій разъ въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, и что втретій разъ она была рождена исправна въ 15<sup>го</sup> числа поподписаннаго налице и подписанаго</p>														
13	мошко табачникъ и барманъ новониколаевскій	22	30	в с. р. Серка	Отецъ Звонигорскій сынъ Шкодинско го обществу, Мошко Дубодубовъ Карлаковъ Мать Эма	13	Аврумъ				22	30		



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנון יהודים	למבין יובים			
14	Мошко табачникъ и старушъ Мавловичъ	23 <sup>го</sup>	1 <sup>го</sup>	в. в. Церкв.	Отецъ Сергаскій мѣщанинъ изъ Доминикова общества бѣльщикова и шовальникова портной мать цесля	Самъ Мишоръ	14	216	23	1	216	23	1
10	"	2 <sup>го</sup>	13 <sup>го</sup>	церковь	Отецъ Сергаскій мѣщанинъ Королевскаго общества в. в. Бруна ян. кей в. в. в. кей мать цырка	Петръ Петръ	10	"	2	8	"	2	8
11	"	2 <sup>го</sup>	8 <sup>го</sup>	"	Отецъ Сергаскій мѣщанинъ Королевскаго общества в. в. в. кей в. в. в. кей мать лана	Петръ Рейза	11	"	2	8	"	2	8
12	"	6 <sup>го</sup>	12 <sup>го</sup>	"	Отецъ Новенскій Губ. Мавлевскій мѣщанинъ Кемискаго общества в. в. в. кей в. в. в. кей мать Анна	Петръ Ома	12	"	6	12	"	6	12



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בזמל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			Христианскій.	Еврейскій.						למנין יובנים	למנין יהודים			
15		Мошко табалникъ и Авдунъ павловичъ	1 <sup>го</sup> марта	1 <sup>го</sup> апреля	въ П. Церкви св. Николая	Отецъ Виленской губ. Виленского уезда Александровскаго общества австрийско-литовскаго тукаторъ, Фридерикъ мать тайда	Ольга Арина	15	Сей	1	4	Сей	Сей	
16		тоже	5 <sup>го</sup> 12	11 <sup>го</sup> 18 <sup>го</sup>	тоже	Отецъ рядовой Черкавской Инвалидной команды Фрайвильс Лей-поробильс мать пьерка	Ольга Рубинъ	16	Сей	5	11	Сей	Сей	
13		"	12	18	тоже	Мриенбургскій Мещанинъ — мушкетеръ буринъ мать Маринъ Аиба	Роса Ира	13	Сей	12	18	Сей	Сей	
17		тоже	15 <sup>го</sup> 22	21 <sup>го</sup> 28	тоже	Отецъ Черкавскій Мещанинъ городскаго общества на галицк. епарх. Инвалидскаго общества мать Анна	Ольга Иушко	17	"	15	21	Сей	Сей	



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למבין יובים	למנון יהודים			
14	"	22 <sup>м</sup> 26	26	въ П.р. марфа ударава	отецъ Теркаскій мѣщанинъ амтманского ремесленного общества анкель митомирскій савожицкий, мафрейва	Моисей Тернов			22	28		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
18	Аронъ вилмаровъ и аврушь павловичъ	16 22	22	обрѣзанъ тобѣ	отецъ Теркаскій мѣщанинъ аронъ анкель мѣщанинъ Данилаевскій продавецъ обуви мафъ савожи	Саво Давидъ	18	משה ויישע ויהודה	16	22		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
15	"	23	24	тобѣ	отецъ Теркаскій мѣщанинъ — кива бинусъ Данилаевскій продавецъ обуви мафъ бинка	Саво мурисъ		"	23	29		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
16	"	24	4	мысли тобѣ	отецъ Минскій гур. мѣщанинъ городского общества Мише дубинъ Леопольдовъ мысли, мафъ боса	Саво Губна			24	4		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя.	מספר זכרים	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון קץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יובים	למנין יהודים			
17	"	21	4	в в. в. <i>Николай Николаевич</i>	Отецъ Сергаский <i>Николай Николаевич</i> матушка <i>Авдуринъ Леидовичъ</i> Матушова <i>Матронева</i> мафъ <i>рибна</i>	<i>Дора</i> <i>Дора</i>	17		21	4		<i>Дора</i> <i>Дора</i>	<i>Дора</i>
18	"	30	7	"	Отецъ Сергаский <i>Николай Николаевич</i> матушка <i>Авдуринъ Леидовичъ</i> Матушова <i>Матронева</i> мафъ <i>рина</i>	<i>Дора</i> <i>Шейнда</i>	18		30	7		<i>Дора</i> <i>Шейнда</i>	<i>Дора</i>

*Книга сия нами была выдана и оказалась в  
 в ней нетъ никакихъ несправностей, что вметенъ  
 Марта Матронева родилась пятнадцатъ 15. в в  
 день пятнадцатъ. *Матронева*  
*родилась**

*האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון קץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב*  
*מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה*  
*מי היה המורה המורע והמוצץ*  
*מספר זכרים*



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей; дано имя.	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד דגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למבין יובים	למבין יהודים			
19	Шелуцъ Іоанъ дитя Ковалей и Авруило Павловичъ	29 <sup>го</sup> марта обрѣзанъ 5 апреля	19 <sup>го</sup> ноября 13	въ С. Церкв. свѣто-	Отецъ Василь- Ковалей Мюца- милъ Макров- скаго общесва- щенства Милотовъ Анки- левскій Цимбаръ Котилевъ, мать Анна	Сынъ Анжелъ	19	С. Шелуцъ	29	6	С. Шелуцъ	Сынъ Василь Ковалей Мюца- милъ Макров- скаго общесва- щенства Милотовъ Анки- левскій Цимбаръ Котилевъ, мать Анна	Сынъ Василь Ковалей Мюца- милъ Макров- скаго общесва- щенства Милотовъ Анки- левскій Цимбаръ Котилевъ, мать Анна
20	тоже	2 <sup>го</sup> Апреля обрѣзанъ 9	10 ноября 17	"	Отецъ Церкас- кій 34 <sup>й</sup> Биндинъ Купецъ Родко Смануловъ, мать Анна	Сынъ Иаковъ	20	С. Церкас- кій	2	10	С. Церкас- кій	Сынъ Купецъ Родко Смануловъ, мать Анна	Сынъ Купецъ Родко Смануловъ, мать Анна
21	тоже	3 <sup>го</sup> Апреля обрѣзанъ 10	11 ноября 18	въ С. руско- польскій	Отецъ Церкасскій Ситницанскій гора скаго общесва- щенства Анжелъ Мубко- вскій Свѣтскій Мать Зоярѣ- манка	Сынъ Авруило	21	С. Церкас- кій	3	11	С. Церкас- кій	Сынъ Ситницанскій горскаго общесва- щенства Анжелъ Мубковскій Свѣтскій Мать Зоярѣ- манка	Сынъ Ситницанскій горскаго общесва- щенства Анжелъ Мубковскій Свѣтскій Мать Зоярѣ- манка



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя.	מס זכרים	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימול לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למבין וימים	למבין יהודים			
19	"	10 <sup>no</sup> Апреля	18 <sup>no</sup> Мая	въ с. Терка-саль-	Отець Теркаскій Мощаниль Корд- скою общинѣ Довъ Теркаскій мать Зенеръ	Довъ Тесса			11	18		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
22	Мошко табелникъ и саруш павлоушки	4 <sup>no</sup> Обрѣзанъ 11	12 <sup>no</sup> 19	"	Отець Авцифъ ской Губернїи. сенокій Мича- ниль воевъ мѣ- ловиль денскій маъ преина	Давидъ Шейнома	22	מי היה המוהל המורע והמוצץ	4	12		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
23	тама	6 <sup>no</sup> обрѣзанъ 13	14 21	"	Отець Демидъ лицъ Колонн картыкъ шубко ранопортъ маъ хави-	Давидъ Аронъ	23	מי היה המוהל המורע והמוצץ	6	14		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
20	"	15 <sup>no</sup>	23 <sup>no</sup>	"	Отець Теркаскій 3 <sup>no</sup> Губернїи рескїи саль - Мошко Шинувель Бруславскій маъ рива.	Довъ Фрейна			15	23		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
21	—	17 <sup>го</sup> апреля	25 апреля	въ Д. церкви сальв.	Отецъ рядовой военной работавъ N 42 роты, Давидъ Варсудинъ, мать Зина	Давидъ Зура
22	—	23	1 <sup>го</sup> июня	"	Отецъ Церковный мѣщанинъ ротмистровскаго общества Михаилъ Яковлевичъ Мельманскій порфиръ, мать Зина	Давидъ Зина
23	—	24	2.	"	Отецъ Церковного общества Шолома Моисеевичъ, мать Марьяна	Давидъ Зура

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמויעקב בן שמעון כץ סוחר או חוש מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יוגים	למנין יהודים			
21		17	25		דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא	דאבא דאבא
22		23	1		דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא	דאבא דאבא
23		24	2		דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא דאבא	דאבא דאבא



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
24	"	25 <sup>го</sup> Апрѣля	3 <sup>го</sup> Июля	въ г. Перна-саль	Отецъ Перка-кій Анциановъ Мавоминского общества свѣтлехевице будаицовой Мать Фрида	Дочь Миша
<p>Всѣмъ сіе нами было свидѣтельствуемо и вѣдѣно въ г. Перна-саль и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, и отвѣстемъ Апрѣля Младшеца родившею Младшеца А.М. въ г. Перна-саль Младшеца Младшеца</p>						
25	"	2 <sup>го</sup> Мае	10 Июля	въ г. Перна-саль	Отецъ Моги-левскій Евд. Шенского общества Моги-левскій Фрида	Дочь Шаринга

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
24	"	25 3	"	הויב עסקי	טרה
25	"	2 10	"	הויב עסקי	טרה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26	—	8 <sup>но</sup> Мая	16 <sup>но</sup>	въ С. Церкв. епарх.	Отецъ Михаилъ Бур. Бобручиско-общества Порто-париканъ, Па-портничъ, мать Меланья —	Павелъ Нелана
24	Шлеуль Досъ Куря-ковскій и Овручъ-наволочскій	8 <sup>но</sup> обрѣзанъ 15	16 23	"	Отецъ Сергаскій Матушинъ ма-ботинского об-щества Шая Давидовскій Мать хая евра	Овснъ Арба
25	тоже	12 <sup>но</sup> обрѣзанъ 14	20 <sup>но</sup> 27	"	Отецъ Сергас-кій Матушинъ и онаго общес-ва ладженъ Давидовскій - портной Мать Лена	Свнъ Ленико -

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
26		8	16			
24		8	16			
25		12	20			







ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול בימל לבח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		Христианскій.	Еврейскій.									
27	Мошко табалникъ и аврунъ павловичъ	26 <sup>го</sup> мая	5 сивена	въ Б. Церкв. селѣ	Отецъ Каневскій Матвей Ивановичъ село Вербовое полтавскій губерніи Мать Анна	Ованъ Овснъ	27	יהודה	26 5	עיר וילגא	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן
28	тоже	28 мая	7 сивена	"	Отецъ Васильковскій Матвей и много общества Мещанъ Димитръ Мать Анна	Ованъ Митрофанъ	28	יהודה	28 7	עיר וילגא	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן
29	тоже	28 <sup>го</sup> мая	7 сивена	"	Отецъ Церковный обществу Мещанъ Митрофанъ Мать Анна	Ованъ Морисъ	29	יהודה	28 7	עיר וילגא	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר ימים	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למבין יובים	למבין יודדים			
30	Мошко табельникъ и Александръ павлоподки	24 <sup>го</sup> мая	8 <sup>го</sup> Рибенъ	въ с. Серка-	Отець Серка- кій Мощанинъ Матусовского общества Анкель Макіевскій мать мая Анна	Овиль Мерв	30	21	29	8		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
31	тесте	30 <sup>го</sup> мая	9 <sup>го</sup> Рибенъ	"	Отець Ковен- скій Суберинъ Мавеньского уезда великого общества Горко Александровичъ срнкий мать шейна	Овиль Овиль	31	01	30	9		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
28	"	6 <sup>го</sup> июня	16 <sup>го</sup> Рибенъ	"	Отець Сер- каского Рибен- ского общества Лешко ханно- виль Дробовичъ мать Мая	Роль Мая			6	16		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מי היה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למנין יובים	למנין יהודים			
32	Мошки табачник и старший навиоукий	14 <sup>го</sup> 4 <sup>го</sup>	14 еврейскій	в с. Серка. саль	Отецъ Виленскій Еврейскій Дисен- скій Монашанин Либкоко ад- мистръ Миуль иуъ ковиль Ковиль переплетчикъ, мафъ Лей	Сынъ Друль	32	ה'תש"ב	4	14	ה'תש"ב	ה'תש"ב	
33	моше	17 <sup>го</sup> 24	24 еврейскій	"	Отецъ Василь- ковскій Мона- шанъ Либкоуер ковскою адмистръ ва Лей Серка- вилъ Голденбергъ мафъ Лей Рейнъ	Сынъ Смеръ	33	ה'תש"ב	17	24	ה'תש"ב	ה'תש"ב	
34	томе	19 <sup>го</sup> 26 <sup>го</sup>	29 <sup>го</sup> 6	"	Отецъ Серкас- кій Монашанинъ ротмистръ скаго адмистръ Бель Яковлев- скій, мафъ- Лана	Сынъ Друль	34	ה'תש"ב	19	29	ה'תש"ב	ה'תש"ב	

Въ с. Серкавилъ  
число 14<sup>го</sup> иуль 4<sup>го</sup>



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Могилъ табачникъ и старшина павловоуцкій	19 <sup>го</sup>	29	въ с. Серка.	Отецъ Серкакоу Судякоу обществн шурка Морковилъ Самлинскій, Фуршанъ, мать Сауціона	Акимъ Бень

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכח	איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
35	מגיל	19 29	סרקה	סרקה	אכים

Копія изъ книги была свидателствована и оказалась верною и въ ней нѣтъ никакихъ несправдоуцъ, а въ вѣрствѣи Св. Синода Монаха Яковлеа деецъ А. П. въ день подписанія. — павловоуцкій

Рисинскій

א-11

מגיל

סרקה

מגיל



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול נימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
36	Мужикъ табачникъ и оружейнъ паволоцкий	27	7	Въ С. Турка саль	Отецъ Теркаскій императорско-городского общества Авруши Мееровичъ Родкинъ мать Залъ	Сынъ Медель	36		27	7			
29	"	4	14	"	Отецъ Теркаскій городского общества Леуба Мееровичъ Заманскій ерменецъ, мать Залъ	Дочь Зена			4	14			
37	Мужикъ першанъ и оружейнъ паволоцкий	28	9	Въ С. руско-польско	Отецъ Маршанскій компанійского общества вилкель-вельквичъ Духтовскій, мать Рукава	Сынъ Залъ	37		28	9			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
38	Мошкѣ тавогинскій и Авруимъ тавогинскій	1 8 <sup>го</sup>	4 18 <sup>го</sup>	въ Д. Церквѣ	Отецъ Церковнаго Сиротскаго Общества Морисъ Лазкиевичъ Матери, мафъ Тереса	Морисъ Лазкель
39	мафѣ	3 <sup>го</sup> 10	13 <sup>го</sup> 20	"	Отецъ Церковнаго 3 <sup>го</sup> Сиротскаго Румынскаго Общества Авруимъ Лазкиевичъ Матери, мафъ Дубка	Морисъ Лазкель
40	мошкѣ	5 12	15 22	"	Отецъ Церковнаго Монашескаго Общества Лазкиевичъ Матери, мафъ Лазка	Морисъ Лазкель

מספר	מי היה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
38	משה	1	18	ד"מ	מרים בת צבי קצב	מוריס לזקל
39	משה	3	20	ד"מ	מרים בת צבי קצב	מוריס לזקל
40	משה	5	22	ד"מ	מרים בת צבי קצב	מוריס לזקל



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למבין יובים	למנין יהודים			
41	Аронъ вигаровъ и Авруль павловичъ	16 обрѣзанъ 13	16 23	въ г. Серка- савль	Отецъ Серка- ско Серодского общества, мин- хавъ Мошковъ Бродскій, пустин- никъ, мать мурелъ	Аруль	41	היה	6 16	13 23	היה	יהודה	
30	—	15	25	"	Отецъ Дмитро- польскій 3 <sup>й</sup> Бибидъ Купеческій сынъ Сершко Аейбо- вичъ Кривовскій мать хая	Дора Теря	30	"	15	25	"	יהודה	
42	Мошко табачникъ и Авруль павловичъ	12 обрѣзанъ 19	22 29	"	Отецъ Серкаскій Мошаланна Бо- родского общес- ва Мамъ Соє- вичъ Арондовскій мать гурелъ	Аруль Анжелъ	42	היה	12	22	19	29	יהודה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד והאזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.							למבין יובים	למבין יהודים			
43	Мошко Табачникъ и Архипъ Павловичъ	14	24	въ С. Василъ	Отецъ Звенигородскій Михаилъ сынъ Ольшати-ской общины Мужиковъ владѣлецъ Магъ Исаево	Сынъ Ехиль	43	ו'י	ו'י	14	24	ו'י	ו'י	ו'י
44	таме	14	24	въ Т. Серка.	Отецъ Серкас-кій Михаилъ владѣлецъ общины въ Мошко - Архиповичъ - Мануилъ, Магъ Сура Лея	Сынъ Михаилъ	44	"	ו'י	14	24	ו'י	ו'י	ו'י
45	таме	22	3 <sup>й</sup> уль	въ Т. Серка.	Отецъ виленской Еуд. Анд-скій Михаилъ владѣлецъ общины владѣлецъ Великаго Мелховичъ проф. Магъ Сура	Сынъ Назаръ	45	ו'י	ו'י	22	3 <sup>й</sup> уль	ו'י	ו'י	ו'י



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
31	"	—	29 <sup>го</sup>	10 <sup>го</sup>	в г. Сергеевск.	Отецъ Сергеевскій 3 <sup>й</sup> Сидоръ Ку- перскій сынъ Горко шуковицъ рабшнштейнъ Матри Тереза	Домъ Басебуха
<p>Книга сія нами была видана въ г. Сергеевскій и Окаданскій въ г. 1860 и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей или втѣреній Горко Матри родившесъ пригласилъ А.В. во Петербургъ въ мѣсяцъ — ноябрьскій рабшнштейнъ</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורה	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול גימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
				למנין יוגים	למנין יהודים			
31	31	29	10	29	10	Сергеевск	Домъ Басебуха	
<p>Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, such as "מרים בת צבי קצב" and "ראובן".</p>								



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		Христианскій.	Еврейскій.						למבין יובים	למנן יהודים			
46	машко табачникъ и аарцивъ павлаичъ	Августъ 2	Убр 14	въ П. Серки.	Отецъ Серкас- кій мещанинъ Буртманского общества Анна Дубиндовичъ кашевскій маѣ манка	авинъ хашинъ	46	וי	2	14	וי	וי	
47	маше	7	12	въ П. Серки.	Отецъ Серкаскій мещанинъ Мо- манского общ- ва машко шур- ковичъ ветров- скій, маѣ хана руле	авинъ Серико	47	וי	7	12	וי	וי	
48	маше	9	21	въ П. Серки.	Отецъ Серкас- кій 3 <sup>й</sup> Вишнѣв- скаго общ-ва Анжелъ Зибичъ Брендовскій маѣ Анна	авинъ Аврунъ арунъ	48	וי	9	21	וי	וי	



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя	מספר זכרים	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יובים	למנין יהודים			
32	"	Август	Угос	в с. Керкасага	Отецъ Керкаский матушка - матушкова аджества Кина анкишевичъ Парашивский мать Анна	Павелъ Давидъ	"	"	16	28	"	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text
33	"	"	"	"	Отецъ Семинъ матушка Кисурин- ская Анна - Колманъ Бериданъ Шмуэль Шабовичъ Брусилавский мать Сеся	Павелъ Давидъ	"	"	16	28	"	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text
34	"	"	"	"	Отецъ Вилен- ский Еуберимъ Ошманского Андрей Павло- вичъ аджества анкель кагановъ портной мать Авина	Павелъ Давидъ	"	"	16	28	"	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול נומל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
36		Сентябрь	20	вост. церкв.	Отецъ Купцовъ Иванъ Ивановичъ мать Анна	Иванъ			8	21	Вилгана	Иванъ	Иванъ
37		11	24		Отецъ торговецъ Иванъ Ивановичъ мать Анна	Иванъ			11	24		Иванъ	Иванъ
50	Мошкѣ табачникъ и парикмахеръ	22	29	вост. церкв.	Отецъ Ковенскій Еврейскій мещанскій Францъ Францевичъ мать Анна	Иванъ			9	22		Иванъ	Иванъ
									16	29		Иванъ	Иванъ



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
51	Мошко табачникъ и Авруилъ поваренникъ	14	21	въ с. Церк.-село	Отецъ Церковский селуцанскій Царского общества Подко, маминъ Боровъ сынъ — Бочунаевскій мать Тина	Ашъ
52	"	15 <sup>го</sup>	28	"	Отецъ Церковский Митцанскій Царского общества переулъ Митобовичъ Сидниковскій — мать Аня	Ашъ Икеи
53	"	16	29	"	Отецъ Церковский селуцанскій Царского общества маминъ Лейбовичъ Сидниковскій — мать Кеи	Ашъ Лейба

Кто и сего нами была свидетелемъ обрѣзанія и сказавше въ сего и въ немъ не имать никакой несправности

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין יחודים			
51		14	21			אש
52		15	28			אש יקי
53		16	29			אש לייב

אשר היה שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
	и кто вступилъ въ бракъ	и кто вступилъ въ бракъ	и кто вступилъ въ бракъ			
54	Мошк. табарский и саруль павлоуцкий	Сентяб. 26	тышри 10	въ ст. церк. саруль	отець тара-шанский Ма-шанский Сам-ароновичъ саруль	Саруль
55	моше	27	11	сдружань	отець Вишен-ский Губерн-ский Лидский Ма-шанский Виш-ковъ Вишесуба Мордко самов-иль Крейль	Крейль

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה למי בולד כא אלול נימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
54		26 10			
55		27 11			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
56	Мошко табачникъ и сарушъ павлоуцкій	сентяб. 28	тышри 12	въ с. церка.	Отець Каневскій мѣщанинъ кор. сунскаго общества	сестра
		5 <sup>го</sup> октября	19	саяль	хула Мейна-ловинъ Луковскій мѣщанъ	сестра
38	"	6 октября	20	въ с. Васил. мшрѣ	Отець редовой Я окружн мшр. свободеній. Мошко островскій	дочь
					мать суря	Машка
57	тоже	Сентяб. 24	13	въ с. Церка.	Отець Куржаскій мѣщанинъ кор. ского общества	сестра
		октяб. 6 <sup>го</sup>	20	саяль	Морско оветскій Олуцкій мѣщанъ	мать Лея

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המרצע והמורצע	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה	איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
56		28 12			
		5 19			
38		6 20			
57		24 13			
		6 20			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
58	Машко табачникъ и оруженъ павловскій	Сентяб. 29	мѣсяцъ 13	въ Б. Черка- сахи	Отецъ Черка- скій мѣщанинъ матушковаго общества поручъ Черкасовъ Ев- раимовскій - мать ерраде	Саша Михаилъ
59	маше	Сентяб. 30	14 <sup>го</sup>	"	Отецъ Волода- новскій мѣ- щанинъ и маго общества поручъ Лейба Шимов- скій, мать мѣщанка	Саша Арина
60	маше	Сентяб. 31	14	"	Отецъ Черка- скій мѣщанинъ матушковаго общества мещеръ Макеевскій - мать Шимов	Саша Маша

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כמ אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
58		29 13			
59		30 14			
60		30 14			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
61	Машко-табачникъ и старшина павловоуцкiй	2 <sup>го</sup>	16	в. с. Церковь	Отецъ Иванъ Ивановичъ городскаго обществ. ва павловоуцкiй. мать Евдокия	Иванъ
62	тоже	5 <sup>го</sup>	19 <sup>го</sup>	"	Отецъ Николаи Кошмановъ командиръ пехотнаго батальона. мать Анна	Евдокия
63	тоже	5	19	"	Отецъ Николаи Кошмановъ командиръ пехотнаго батальона. мать Анна	Александръ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
61		2 16			Иванъ
62		5 19			Евдокия
63		5 19			Александръ



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
39		Октяб. 12	Майсунъ 26	Въ с. Сергаскаго округа Касанъ	Отецъ Сергаскаго мѣстнаго общества Мовша Авраамовичъ Берманъ Мать Анна	Данъ Рубинъ
64	Мошко табачникъ и слуга паволоцкій	10 <sup>го</sup>	24	Въ с. Сергаскаго округа Касанъ	Отецъ Сергаскаго мѣстнаго общества Зисъ Маркисовичъ Мать Софья	Данъ Робертъ
65	Моше	14	Майсунъ 28	Въ с. Сергаскаго округа Касанъ	Отецъ Канъ С. Сергаскаго мѣстнаго общества Шимунъ Шубковичъ Крамаровскій, мать Анна	Данъ Авраамъ

מספר	מנ היה המרהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ר"מ בילד כא אלול נימל לכה		ארה גילד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראונה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
39		12	26			רובין
64		10	24			רובין
65		14	28			אברהם



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
66	мошко табакшиз и асрунъ павловичъ	14 <sup>го</sup>	28	Въ - Курко	Отецъ Николаевичъ Маврицъ и мать Анна Ивановна	Аврумъ
67	тошн	15	29	"	Отецъ Курковичъ и мать Анна Ивановна	Аврумъ

Въ 1881 году 15 числа месяца Октября родился у меня сынъ Николай Александровичъ и въ 1882 году 29 числа месяца Октября родился у меня сынъ Александръ Николаевичъ. Оба сына мои крещены и воспитаны въ Православной Церкви. Отецъ мой Александръ Николаевичъ и мать Анна Ивановна.

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נומל לכח		איה גולד ד,מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד,מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנוי יובים	למנוי יהודים			
66	מושקו טאבאקשיז אסרוני פאבלאוויץ	14	28	קורקא	אבא ומושא	אברום
67	טושן	15	29	"	אבא ומושא	אברום

Въ 1881 году 15 числа месяца Октября родился у меня сынъ Николай Александровичъ и въ 1882 году 29 числа месяца Октября родился у меня сынъ Александръ Николаевичъ. Оба сына мои крещены и воспитаны въ Православной Церкви. Отецъ мой Александръ Николаевичъ и мать Анна Ивановна.



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
68	мошко табалникъ и перушь павлоуцкій	октяб. 25	декабрь 9	всѣ. Церкв. село	Отецъ Церкасскій митчанинъ Петра Яковъ одуцества Овилья	Шиласонъ
40		№ 16		всѣ. речко. павлоуцк.	Отецъ Церкасскій митчанинъ Ма. тусовского одуцества нута мошкостро - коренскій - мать рудель	Суря
69	мошко табалникъ и перушь павлоуцкій	октяб. 24	декабрь 13	всѣ. Церкв. село	Отецъ Церкасскій митчанинъ Янкель Баранъ Шипотинскій	авруиль

חלק ראשון מן הילודים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול נימל לבח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראונה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
68		אשון 9	ב"מ		
40		א" 16	ב"מ		
69		אשון 5	ב"מ		



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	"	Ноабрь	21	в.б. Перкасаха	Отецъ Сисиринъ ели мѣщанинъ Городского общества, маиша ходооровскій мѣщанинъ, мать Бейла.	Рачъ
42	"	6	21	"	Отецъ Перкасахи 3 <sup>й</sup> мѣщанинъ мѣщанинъ Бурко Бейл, мать маиша Ринда	Рачъ
70	маиша табакманъ и Авруша павлоуцкій	7 <sup>е</sup> 22 <sup>е</sup> обрѣзанъ	29	в.б. ручка новата	Отецъ Перкасахи мѣщанинъ Городского общества мѣщанинъ даишевокии, мать ручка	Авруша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
71	"	6	21	"	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן
42	"	6	21	"	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן
70	"	7	22	"	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
71	Моисей табачникъ и аарушь паволоцкій	8 <sup>го</sup> 23 <sup>го</sup>	15 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	въ П. Церкв. селѣ	Отецъ Виленскій Губ. трокаскій мѣщанинъ - Дорожническаго общества Шм. манаъ белгородск. портной, мать ита	Саша
43	-	15 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	15 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	Киселевѣ	Отецъ Гродненскій Губ. воеводск. обществ. аарушь рубильщикъ, Мад. рикъ, мать аана	Горъ реина
44	-	15 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	15 <sup>го</sup> 1 <sup>го</sup>	"	Отецъ Гродненскій Губернскій Смоленскій мѣщанинъ романскаго общества Леизеръ мовиовичъ лацкелевичъ. Огородъ, мать Мелана	Давъ сова

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
71	מויזע טאבאניק	8 23	וילנא	משה טאבאניק וסארא פאבלא	שאשא
43	-	15 1	קיסלעווע	גראדנער גובערנער וואויט פון סמולנסק	גור ריינ
44	-	15 1	"	גראדנער גובערנער סמולנסקער מישאנין רומאנסקער אגאמאטע פון לעיזער מוויאוויטש לאצקעלעוויטש אגורוד, מאמע מלאנא	דאב סווא



621

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
42	Молоко	табакникъ и парикмахеръ павловоу.	14 <sup>го</sup> 29 <sup>го</sup>	21 <sup>го</sup> 3 <sup>го</sup>	Сербск.	Отецъ Нобелинъ Штернъ мѣлникъ шевскій Матвей сынъ Крутенъ-гованко обществ. на Сейда-Волоковича елещеръ мать еса	Давидъ
43	Молоко		17 <sup>го</sup> 3 <sup>го</sup>	24 10.		Отецъ Виленкоу Штернъ мѣлникъ обществ. Берга-Бегенфелъ поф. мой, мать Штернъ	Мордехай
45			24 10			Отецъ Сергалъ мѣлникъ обществ. родко мансевичъ мануель, мать Моринъ	Давидъ Мана

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"ט בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנון יובנים	למנון יהודים			
42		14	29			
43		17	3			
45		24	10			







ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
74	Маша табачникъ и оружей павловоу	ноябрь 26 декаб. 3 <sup>го</sup>	кислель 12 19	въ С. руско- польск.	Отецъ Володимиръ Еф. Гайсинакій мещанско Киб- мещкого общес- тва Мѣснаго Матрихъ, ма- рина	Саша Бенционъ
75	Маша табачникъ	ноябрь 29 декабрь 6 <sup>го</sup>	кислель 15 <sup>го</sup> 22	въ С. Черна- вельск.	Отецъ Давидъ городскій мещан- ско мещанско- ско общес- тва Менделъ Сом- вакъ, поручикъ мать Мирига	Саша Марко
76	Маша табачникъ	декабрь 1 <sup>го</sup> обрѣзанъ 8	кислель 17 <sup>го</sup> 24	въ С. руско- польск.	Отецъ Давидъ мигородскій мещанско ришановско- общес- тва рошановско мать Фруда Кейма	Саша Маша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמצרף	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל נומל לכח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון קץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
74	משה	26	12	בית ס	משה ופייגא	ששה
75	משה	29	15	בית ס	דוד ופייגא	ששה
76	משה	1	17	בית ס	דוד ופייגא	ששה



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
49		12 <sup>но</sup>	28	в. в. Керкавалло	Отецъ Керкавалло митрополитъ обществъ еврейскій митрополитъ	Поль Фрейга
50		17 <sup>но</sup>	3 <sup>но</sup>	"	Отецъ Циринский митрополитъ обществъ еврейскій митрополитъ	Поль Ланд
51	моиша табичникъ и аврунъ навоинца	18	4	в. в. Керкавалло	Отецъ Керкавалло митрополитъ обществъ еврейскій митрополитъ	Савва Фрейга

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול נומל לכח		איה גולד ד'מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד'מ גולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקא
		למנין יובים	למנין יהודים			
49		12	28			
50		17	3			
51		18	4			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
48	Машко табачникъ и Аврушъ павлоушкинъ	21 <sup>го</sup>	20 <sup>го</sup>	в. д. Серка. село	Отецъ Песинъ, мать Тераскаго, убога коханя, убога Шенуръ, Майба, мать Шенуръ, Санниковскій, мать Маса	Саша
51	"	28 <sup>го</sup>	14 <sup>го</sup>	то же	отецъ Серкаскій, мать Шенуръ, есково общества, Евгенъ Вацько, мать Фастовскій, мать Фурка	Зоя, Мана
49	Машко табачникъ и Аврушъ павлоушкинъ	24	10	то же	отецъ Серкаскій, мать Шенуръ, есково общества, Дулейъ Машковскій, Василевскій, мать Демуръ	Саша, Аврушъ

Машко сія наша была вѣдѣтельствомъ и вѣдѣлась вѣдѣть и въ ней нѣтъ никакихъ пометокъ

חלק ראשון מן הגורים

מספר	מי היה המורה המורה והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחל או חייט מרים בת אבני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
48	משה	21	20	סער	משה	ששה
51	"	28	14	"	"	"
49	משה	24	10	"	"	"



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ мѣсяцъ Іюль 1854 года родился въ Кѣвѣ мальчикъ, имя которому Давидъ, въ присутствіи священника *рабинъ*

Свидѣтельство это въ мѣсяцъ Іюль 1854 года подписано въ Кѣвѣ *рабинъ*

Въ 1854 году 14 числа Іюля, кнѣзь въ на основаніи ст. 1019 закона о воспитаніи евреевъ въ Россіи, по представленію отъ Черкаскаго Губернскаго Казеннаго правленія Давидъ былъ объявленъ свободнымъ въ Черкаскай Губерніи и объявленъ свободнымъ, согласно съ постановленіемъ, которая затѣмъ передана въ архивъ для храненія и тетрадь возвращена означенному Давиду для храненія при собственномъ домѣ. — Въ томъ же мѣсяцѣ 14 числа Іюля 1854 года *рабинъ*

*Рабинъ*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה וימי בילד כא אלול בימל לכה	איה גולד רמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם נתן לו דמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה

ביום 14 יולי 1854 נולד בן זכר שמו דאָויד בן מרים בת צבי קצב

ביום 14 יולי 1854 נולד בן זכר שמו דאָויד בן מרים בת צבי קצב



